

## Tuhaqtitaujuqhaq

Qilamik Tuhaqtitaujuqhaq

### **Kavamatuqait Nunavunlu maniliuqtuqpaktun avatquhimajumik \$194 milliantaalamik tahapkunani ihariagijaujuni aulapkaidjutiqhanut agyaqtuutiqhanutlu inungnik havauhiinni tamaani nunaptingni**

**Iqaluit, Nunavut, Ubluqtuhirvia 4, 2024** — Maniliugutaujut ukiuqtaqtumi aulapkaidjutait ikajuutivaktut hakugingniqhanut, ilaupkainirmunlu nunallaat imaalu pijaani ukiuqtaqtumi ilaitlu pijaaqtaalaqijaanginni ublumimut, atuguminaktumik aulapkaidjutiqhanik tikiutijaami aadlanggurniit iharianiit. Nunallaat tamaani Nunavut ikajuqtauniaqtut nappaqtirinitigut ihariagijaujunik aulapkaidjutaitigut piliurnikkutlu ihariagijaujut kivraqtuutiit quanaqt atauttiujut maniliurniqhaq amigaitqianik \$194 miliantaalamik kavamatuqainnit ukiuqtaqtumilu kavamaita.

Uqaqtaujuq Ministamin Sean Fraser, Hivuliqti P.J. Akeeagok unalu Minista David Joanasié, hapkua havaaghat ikajuutauniaqtut hivumuungnikkut Kanatap nuutirniatitigut haffumamut mikijumik-algunngup pujuanik hivunirmi, taimaalu pipkaiitlutik tunihinirmun ihariagijaujunik kivgaqtuutininik taapkuatut aanniaqtailinirmun munaridjutit, inungnik agyaqtuutit, qajangnaitumiklu atuguminaqtumiklu imangmik Nunavunmiunut.

Maniktaqvighat ikajuutauniaqtait iniqtiriami 24-nik iglighat iinirniqhaanut munaqtauvia Kangiqilinirmi, tunihiluni ihariagijaujunik munaqtiqhanik aanniaqtailijaamilu kivraqtuutit Nunavunmiunut Inirniqhaanut. Nutaag najugaqhaq pipkainiaqtait nunaqaqtut qanittuujaaqlutik aimavingmingnut, ikajuqtautillutik aadlangganiit nuatqatigiitianiagut inuuhitlu Nunavunmiunut. iniktauppat, nutaat iniqhat aulaniaqtut atuquangnaittumi auladjutiqhanik ikittuujaaqlutik pujuum anialailaqtataa purjurnuit.

Haamlangani Sanikiluarmi ikayuqtauniaqtutlu piliurniatigut nutaamik niqmik imarmik halummarhivighamik. Una havaaq ilaqarniaqtuq titiraujaqlugu nappaktiqlugulu igluqpaqhamik ikajuutiqhainnik amigaiquumirniit ihariagijait haffuma Inuit nunallaanga imaalu pijaami maliqajaami inungnut aanniaqtailinirmun atuinnaqpagaainnik. Taitailu, ilanggit aadlat nunallaat takuniaqtut ilaliutihimajumik nutaamik imangmik halumaqhidjutiqhamik igluqpainnik, taapkuatutu hamlanggit Mittimatalik, Ikpiarjuk, Ausuittuqlu. Hapkua havaaqhat imaa pijaami nakuuqpiagtumik halummaqtirivighamik imarmik hailihimaluni qajarnaittumik ihuaqtumik imaktuutiqhamik tahapkununga nunallaat taimunga taimunga.

Imaalu, talvainakluni maniqhaaqhat hamlatkunnut ikajuutiqhamik niuvirnikkut aqhaqtuutiqhanik aqhaluutininik hamlatkunnut Mittimatalik Qausuittuqlu. Hapkuat nutaat agjaqtuutiqhat inungnik naliangnik ihuaqtumik piniaqtuq atajumik nunaqaqtunut, taapkuatlu inirniqhaat inuitlu ajuqhautiligut, iharianikkut kivraqtuutikkut nunamingnik taapkuatut taaktiliarahuat takujauviqhainnut, taapkuatlu ubluq tamaat ublumut hulidjutiqhainnut.

## Uqautaujut

“Talvamiit amigaiquummirnikkut agjaqtuutiqhanik inungnut naliangnik ukiuqtaqtumi nunallaangginni nakuuhivallianikkutlu ajurnarnikkut imangmik pijaami, hivuniraalurnut inirniqhaat munarviit igluqpaita, amigaittutlu auladjutiqhatigun-nakuujumik aulapkaidjutiqhat,

hapkua havaaqhat ikajuutaujut aqhuugutiingnut nakuuhivalliajaami aanniaqtailinirmun inuuhirittinirmunlu Nunavunmiunut, happummitiplugu avatiliqidjutit. Havaqatigiipugit paatnavut, naupkaqtittijugug inuuhirinnaktumik aulahimmaangnikkutlu nunallaat hadjamin hivunihaptingnutlu”.

*Nan’ngarijaujuq Sean Fraser, Minista Igluliqinikkut, Aulapkainikkut Nunallaanutlu*

“Una Hun’ngajaaqtuq ilaupkainikkullu Nunallaani Igluqpainnut maniliqtuutighaq unaujuq uuktuuti taaffumamik Katujiluta hivunihqaata pidjutiipuni paannariigutinut; Tautuktitijug havaqatigiingnirmik paatnariingnikkutlu qitqani malguuq aktilaangit kavamani akhuuqtut pittiaqiglugit munarinikkutlu qanittuujaarnirmun aimavingmingnut Nunavunmiunut. Una maniliqtuutiqhaq ikajuutaujuq uvaptingnut nappaktiriami amigaiqlugit Inirniqhaat najugaqhainnik Nunavunmi tunihilunilu hivuni nunaqaqtut qajarnaittumik, inuuhirinnaktumik, pittaangnirmunlu inuuhini.”

*Nan’ngarijaujuq John Main, Minista Munarhiliqijitkunnut, Nunavut Kavamangani*

“Titiraqhimajumi talvani Nunavut Imainnaktukkut Ihumaliutqitaujuqhami, nappaktiqhuni halummaqhiivnik imarmik ihuagijainnik ihariangniit amigaiqjuummiktuni inuit nunallaani iharianaqtut. Titiraujarnia nappaktirinirmunlu hapkuninga igluqpainnik taamnaunggittuq aulapkaidjutiqhatigun, kihimi imaa ittuq happummijut inungnut aanniaqtailiplugut hakugiqhipkaijuqlu nunallaaptingnut. Talvuuna paatnariingnikkut taapkuatut Halumajumik Aulapkainikkut, uvagut pidjutihimmaangniaqtugug nunallaami aulapkainikkut havaaqhanik ikajuutiqhaitigun aanniaqtailinirmun aulahimmaangnikkut nunallaat”.

*Nan’ngarijaujuq David Joanasie, Minista Nunalingni Kavamatkunnilu, Nunavut Kavamanga*

“Nunaqaqtut Inirniqhaatlu Mittimatalingmi quviahuktut taaffuminga nutaamik agjaqtuutiqhamik inungnik nunallaamun. Atuqtilluni alappaangnaktuni tatqiqhiutit, pipkainiaqtuq situaliaqlutik ilaulutiklu hulijuni, taapkuatut Munarhitkut havainirni niripkaijuni ulapqijunutlu, agitijaulutiklu aimavingmingnut talvanga. Uvagut, Haamlatkut, quviahukpiaqtugut tunihigapta uminga nutaamik agjaqtuutiqhamik inungnik”.

*Nan’ngarijaujuq Joshua Arreak, Miija Mittimatalingmut*

“Tamna Nunagiyauyut Nuutigianganiq Ihuaqhaidjutikharnik Maniktaqvikhangit ikayuutiginiaqtun ihuaqhaidjutikharnik nunalaani auladjutikharnik pidjutikharnik nunalaani ilauyunik talvani Hamilaatkuni Qausuittungmi.”

*Ian Dudla, Atan’ngujaukaffuktuq Titiqqivliqidjutinut Havaktia Hamlangganut Qausuittuq*

## **Kangiqhidjutit**

- Kavamatuqait maniliuqtut \$129,913,246 tahapkununga havaaqhanut talvuuna aadlatkiingni hulijuqhani taaffumamiklu Halumajumik Ilaunikkutlu Nunallaani Igluqpaqhainnik (GICB) pivinga, Un’ngahiktuni Agjaqtuutiqhainnut Nalvaaqhinianikkut Maniliqtuutaa (RTSF), taamnalul Halumanikkut Aulapkaidjutiqhainnut (GIS) Maniliurnitaatigun Kanatami Aulapkaidjutiqhanut Pivinga (ICIP). Nunavut Kavamanga maniliuqtut \$64,863,750 hamlatkuttauq Mittimatalingmi Qausuittungmilu tunihijut atauttimut \$76,755.

- Aulapkaidjutiqhanut Kanata ikajuqtut illituriqkagumaplutik ajurnaktut aqhuugutaujut imaa Kanatiankut takuvaktunik ubluq tamaat tahapkunani qilaminnuaq inuriahijuni nunaliqpaujaptingni, hilaup aadlanguqtirninganut, avatiliqidjutini qajarnautit imautiptingnut nunaptingnutlu.
- Kavamatuqait maniiit qanurinmanggaat tikinnahuaqhugit tamainnut piqarniitigut ilaudjutilgit katimaqattarnitigut Nunaqaqqarhimajut ilagiiqtut avatiliqinikkut ihivriungniit hivuniqhat.
- Kavamatuqait maniiit qanurinmanggaat sainiutikkut maningnik/ikajuutiqhat an'ngirutit.

#### Halumanikkut Ilaunikkutlu Nunallaami Igluqpaqhat:

- GICB pivinga hivuniqhaqaqtut nakuuhivalliajaami humi Kanaitiankut havakpaktuni, ajuirhajut, ulapqijut katimaviuvijiinnilu miqhilaalugit halumailguit, akiqhilaalugit akiqhat, ikajuutigilugit tausinnugujut nakuujut havaaqhat. Talvuuna halumanikkut aadlatlu ihuarhaqtauniit pihimajutlu hadja inungnut nunallaami igluqpait nutaatlu nappaktaujut piqalluangugittuni nunallaat, GICB pivinga ikajuqtaim imaa pijaami nunallaami igluqpait ilaulugit, pijaqaqtaami, hivuniraalurmun atuqtaulutik, imaaluttauq ikajuqhugu Kanata hivumuungnikkut taamna net-zero hivuniqhait 2050 atuliqqat.
- 10 pusanlu maniqhaaqhat aittuutigijaujut havaaqhanut kivraqtuinikkut Allait, Inuit, Métis lu nunallaanggit, taapkuatlu Nunaqaqqaarhimajut inuriangniit inugiaqtunilu.
- Tamna GICB pivinga piliurhimajuq ikajuutigiplugu Kanatap Hakugingniqhaatigun Hilaup Upalun'ngaijautaata: Inuuhirittiarnikkut Avatingit unalu Inuuhiringnaqtumik Maniliurniq. Ikajuutijug Upalu'ngaijautaata hivuliqpaap havaarijaqhaq talvuuna miqhilaalugit pujuum anialailaqaata pujuit, amigaiquummiklugit auladjutiqhatigun iharianaittumik, ikajurnikkutlu piliuriami upalun'ngaiqpiqahimaluni hilaup aadlanggurniatigut.
- GICB pivinga piviqhaqaqtittiniaqtut \$1.5 biliantaalamik talimani ukiuni talvuunamut halumanikkut pijaangnikkutlu ihuarhijuummigutiqhanik, ihuarhaqtaujuqhanut nutaangguqtirinirmunluunniit.

#### *Nunamiutanut Aulaviqhainnut Ihumaliurhimajunik Maniktaqvighaa:*

- RTSF kut ikajuqpaktut Kanatamiutanut nunaqaqtunut nunamiutani un'ngahiktunilu pijaami ajurnaittumik nunamingni. Ikajuqtuq pivallianirmik nunami in'ngilrajaami ihumaliurnikkut, imaalu nutaamik in'ngilraviqhainnut kivraqtuinirmun aadjiliuqtauqtaaqut nakuutqianiqhatigunluunniit.
- Mikitqianitigut 10 pusanmik RTSF nga maniliqtuidjutait tunijauniaqtut havaaqhanut ikajuutaujuqhanut Nunaqaqqaarhimajunut inugiangniit nunallaangginutlu.
- Uuktuutit haffumamut Nunami In'ngilrajaami Ihumaliurnikkut Maniliqtuutiqhaat – Akitujutlu Havaaqhanut pijauniaqtut pidjuttauhimmaaqlugitlu. Una auladjutiqhaq ikajuutigniaqtuq akitujunut akiqhainnut taapkuatut niuvirnirmik aqhaluutinik qaritaujaliqidjutiqhanikluunniit, imaalu ikajurnikkut niuviriami pujuqanggittunik aqhaluutinik.
- Talvuuna Akitujut Havaarijaqhanut, pittaaqtut uuktuqtut tuqhiinnariaqaqtut ikajuutiqhanik talvunamut \$3 miliantaalamik ikajuutiqhaanut akitujut akiqhainnut nutaamik an'ngiqlijuummiktuqhamikluunniit agjaqtuutiqhatigun ihumaliurninganut (imaakaffuk., talvunamutlu \$5 miliantaalamik ikajuriami pujuqangnaittaami agjaqtuunikkut ihumaliurniit (imaakaffuk., niuvingnikkut pujuqanggittumik aqhaluutinik (nik)).
- Uuktuutiqhat RTSF ngannut Upalun'ngaijainirmun Piliurnirmunlu Havaaqhanik pijauniaqtuq aulahimmaaqlutik. Talvuunatigut, pittaaqtut uuktuqtun tunijauttaaqtut grant min talvunamut \$50,000 taalamik ikajurniqhaatigun nunallaap'havaaqhainnut upalun'ngaijaami piliuqlunilu nutaamik amigaiquummiklugitluunniit agjaqtuutiqhanik

nunallaamingnut. Hamma uuktuutigijaukaffuktaujut pijaangnikkut Upalun'ngaijainirmun Piliurnikkutlu Havaaqhanut hulidjutiqhainnut ihivriugtaujut apqutigun qanurittunik aulaviqhainnut, naittumik ihivriugunmik tamainnut pidjutigijauhijaujut havaaqhamut, inungnit tigungmidjutiqaqtunutlu ilauiqhainnut ihivriungnirmunlu.

- Atauhiq talimanit Kanatianni nunaqaqtut mikijuni nunallaani. Nunami nunallaat Kanatami pidjutivaktut 30 pusanmik kanatap tamainni hunavaluit niuvvaavigijaujuqhanut.
- RTSF nga nakuuqpiqaqtumik pidjutivaktuq Kanatap hakugingniqhainnut hilaup upalun'ngaijaidjutta: Inuuhirittiarnikkut Avatingit unalu Inuuhiringnaqtumik Maniliurniq. Talvuuna upalu'ngaijautaatigut kavamatuqait aqhuuqtut tunihijaami taimaa taimaa kavamatuqait maningnik inungnut agjaqtuutiqhanik ikajurnimiklu halumajaami akittuquangnaittumiklu agjaqtuajaami hailihimalunilu tamainni nunallaani.
- Talvanga 2015, kavamatuqait uqaqtait pingaqhimaittuq maniliurniq \$30 biliantaalamik tausini agjaqtuutigijaujut havaanggit nunallaani tamaani nunarjuaptingni.

#### *Maniliurniq Kanatami Aulapkainikkut Pivinga:*

- Halumanikkut Aulapkaidjutait Maniliurnikkut Kanatami Aulapkainikkut Pivinga (ICIP) ikajuqtuq naupkariami halumanikkut nunallaani tunihidjutiqluni hilaup aadlanggurniatigut upalun'ngaihimanikkut, ikiqlijuummiqhugitlu pujuum anialailaqtataa pujuut, ikajuqhugitlu nutaangguqtaaqut kajumikkuugutit.
- Ilaliutiqlugulu ublumi tuhaqtitaunia, 11 aulapkaidjutiqhat havaanggit havaapluunniit ataani Halumanikkut Aulapkaidjutiqhait uqaqtuujut Nunavunmi, atauttimun kavamatuqait tunihijut amigaitqianit \$135 miliantaalamik atauttimunlu ukiuqtaqtumi tunihidjutinga imaavjaq #33.6 miliantaalamik.
- Ataani Maniliurnikkut Kanatap Upalun'ngaijaidjuttaani, kavamatuqait maniliuqtut amigaitqianik \$180 biliantaalamik 12 luni ukiuni inungnut agjaqtautiqhainnut havaanggit, halumanikkut aulapkaidjutiqhait, inungnilu aulapkaidjutiqhainnut, himmauhirnik in'gilraviqhainnutlu apqutiit, Kanataplununainni ukiuqtaqtumilu nunallaanggit.

## **Ilaudjutilgit Atajut**

Halumanikkut Ilaunikkutlu Nunallaami Igluqpaqhat:

<https://www.infrastructure.gc.ca/gicb-bcvi/index-eng.html>

Nunamiutanut Aulaviqhainnut Ihumaliurhimajunik Maniktaqviqhaa

<https://www.infrastructure.gc.ca/rural-trans-rural/index-eng.html>

Maniliurniq Kanatami: Kanatap Hivuniraalurmun Aulapkainikkut Upalun'ngaijautaa

<https://www.infrastructure.gc.ca/plan/icp-publication-pic-eng.html>

Halumajumik Aulapkainikkuutigut

<https://www.infrastructure.gc.ca/plan/gi-iv-eng.html>

Hakugingniqhaqlugu Hilaup Upalun'ngaijautaa

<https://www.canada.ca/en/services/environment/weather/climatechange/climate-plan/climate-plan-overview.html>

Kavamatuqait aulapkaidjutainni maniliugutit talvani Nunavut

<https://www.infrastructure.gc.ca/plan/prog-proj-nu-eng.html>

**Kimut Uqaqvigijaqhaq**

Naunaittiagumaguvit (tuhaqtitaujuqhainnarnut), uqaqvigilugu:

**Micaal Ahmed**

Tuhaqtipkainikkut Atan'nguqaq

Havagvia Ministap Igluliqinikkut, Aulapkainikkut Nunallaanutlu

343-598-3920

[micaal.ahmed@infc.gc.ca](mailto:micaal.ahmed@infc.gc.ca)

**Tuhaumapkainikkut**

Aulapkainiqhatigun Kanatami

613-960-9251

Akiittumun: 1-877-250-7154

Qaritaujakkugut: [media-medias@infc.gc.ca](mailto:media-medias@infc.gc.ca)

Malikluta [Twitter kut](#), [Facebook kut](#), [Instagram](#) unalu [LinkedIn kut](#)

Qaritaujakkugutaa: [Aulapkainikkut Kanata](#)

**Casey Lessard**

Aulapkaiji, Tuhaqtipkaijiini

Kavamaliqijitkut

Nunavut Kavamanga

867-975-6004

[clessard2@gov.nu.ca](mailto:clessard2@gov.nu.ca)